



**— Nova etapa, nou Consistori,
nou govern** pàg.4



**— Els 11 regidors electes contesten
el qüestionari més íntim** pàg.6



— Programa de la Festa Major 2007 pàg.12

**— La batalla contra
el Mosquit Tigre continua** pàg.17





Sumari

Juliol 2007

2

de BAT a bat

EL REPORTATGE

4

- > Constitució del Nou Consistori Municipal
- > Els 11 regidors contesten el qüestionari més íntim
- > Els Grups Municipals diuen la seva
- > El nou Cartipàs Municipal de l'Ajuntament



URBANISME

10

- > Els passis diaris gratuïts per a la Piscina tenen molt bona acollida
- > Imatges del projecte de la Nova Piscina Municipal del Papiol



FESTA MAJOR

12

- > Programa de la Festa Major de 2007



MEDI AMBIENT

15

- > Aire acondicionat, no baixis del 25

SERVEIS PERSONALS

16

- > Un estiu amb calor, un estiu amb salut
- > Buscar feina, més fàcil
- > La Batalla contra el Mosquit Tigre continua



ESPORTS

18

- > Festa Final de Temporada de l'Esport Base
- > El Barça fitxa 5 nens del Papiol



VIDA A LA VILA

19

- > Fotogaleria de la XXV Festa de la Cirera i Mercat Medieval
- > El Rossinyol del Japó a Collserola
- > La Flama del Canigó al Papiol



EL RACÓ DE LA CULTURA

22

- > Novetats del Centre de Lectura
- > Web's interessants



LA NOSTRA GENT

23

- > Josep Castellà, una vida de pel·lícula



**Butlletí d'informació
Municipal del Papiol**
Juliol 2007 · Núm. 43
Exemplar Gratuït



Ajuntament del Papiol

FOTO PORTADA

Mosaic d'imatges dels Plens per constituir la nova corporació

EDITA

Ajuntament del Papiol
Gabinet de Premsa

COORDINACIÓ

Gabinet d'alcaldia

REDACCIÓ

Oriol Costa

COL·LABORADORS

Joaquim Serra
Montse Faura
Elsa García
Jaume Sacasas

DISSENY, COMPAGINACIÓ I IMPRESSIÓ

Creacions Gràfiques Canigó, s.l.
Tel.93 229 23 60
Fax.93 229 23 61

DIPÒSIT LEGAL

B-46.893-2000

TIRATGE

1.700 exemplars

de BAT a bat no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors ni s'identifica necessàriament amb els seus treballs publicats.



Albert Vilà
L'Alcalde

UNA NOVA ETAPA

La constitució de la nova corporació municipal després de les eleccions del 27 de maig ha marcat l'inici d'una nova etapa en la vida pública de la població.

Una de les claus de la bona marxa del nostre Ajuntament en els propers anys serà la capacitat d'escollar-nos els uns als altres, de concertar acords i de caminar conjuntament pel que fa els grans projectes que afecten al nostre poble. Crec que aquest és el missatge que ens han enviat els electors i que jo, per la meua part, estic disposat a aplicar des de l'alcaldia. Les decisions que prenguem des de l'Ajuntament han de tenir el màxim suport.

El primer objectiu serà l'elaboració d'un Pla d'Acció Municipal pels propers quatre anys que sortirà de l'estudi de les propostes que els partits vam fer a la població al llarg de la campanya electoral. Sortosament hi havia moltes coincidències i moltes idees engrescadores que responien a necessitats bàsiques de la població pel que fa a equipaments, vialitat, participació, atenció social i desenvolupament cultural i esportiu.

Estic segur que podrem fer una bon Pla mentre ens ocupen de les feines del dia a dia i acabem els projectes en marxa com la nova Piscina Municipal, el Parc del Centre i la Nova Escola de Música.

La distribució d'aquest nou Bat a Bat coincideix amb l'inici de la Festa Major. En el programa de festes vaig tenir ocasió de compartir amb vosaltres la il·lusió amb la que cada any vivim aquest dies en els que el poble surt al carrer amb ganes de divertir-se. S'ha fet un programa amb la intenció de respondre a la voluntat que el poble sigui una gran festa per als grans i els petits, per les entitats i els clubs, per les penyes i pels ciutadans i ciutadanes del Papiol i aquells visitants que vulguin compartir amb nosaltres aquests dies de festa.

Espero que passeu tots i totes una gran Festa Major.

UNA NUEVA ETAPA

La constitución de la nueva corporación municipal tras las elecciones del 27 de mayo ha marcado el inicio de una nueva etapa en la vida pública de la población.

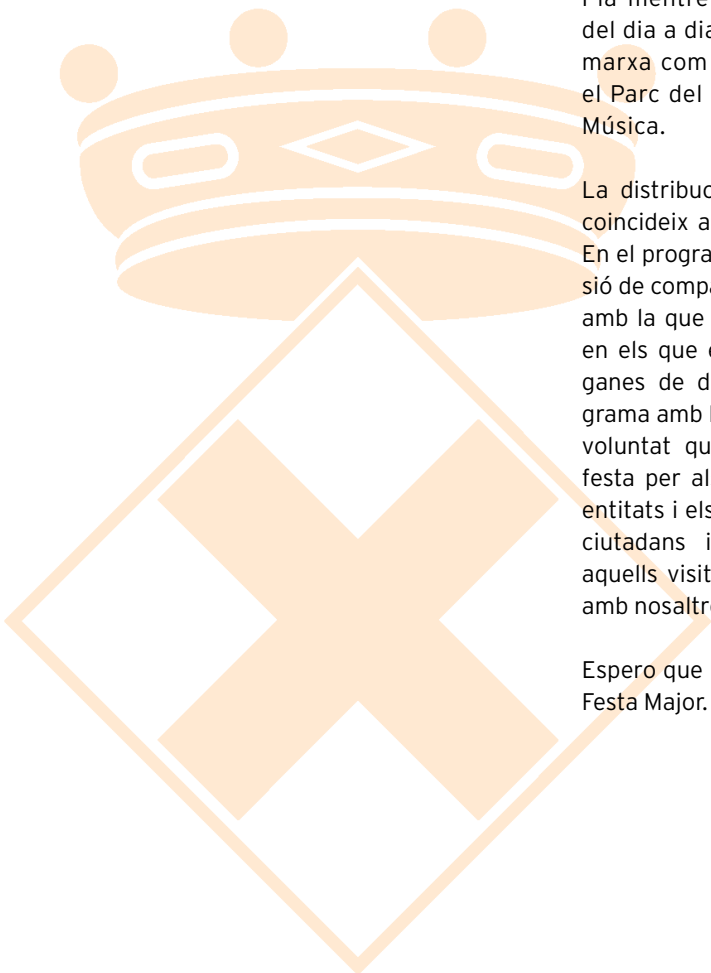
Una de las llaves de la buena marcha de nuestro Ayuntamiento en los próximos años será la capacidad de escucharnos los unos a los otros, de concertar acuerdos y de andar conjuntamente en lo que se refiere a los grandes proyectos que afectan a nuestro pueblo. Creo que este es el mensaje que nos han enviado los electores y que yo, por mi parte, estoy dispuesto a aplicar des de la alcaldía. Las decisiones que tomemos desde el Ayuntamiento deben tener el máximo apoyo.

El primer objetivo será la elaboración de un Plan de Acción Municipal para los próximos cuatro años que saldrá del estudio de las propuestas que los partidos hicimos a la población a lo largo de la campaña electoral. Hemos tenido suerte porque había muchas coincidencias y muchas ideas ilusionantes que respondían a necesidades básicas de la población con respecto a equipamientos, vialidad, participación, atención social y desarrollo cultural y deportivo.

Estoy seguro que podremos hacer una buen Plan mientras nos ocupamos de los trabajos del día a día y acabamos los proyectos en marcha como la nueva Piscina Municipal, el Parc del Centre y la Nueva Escuela de Música.

La distribución de este nuevo Bat a Bat coincide con el inicio de la Fiesta Mayor. En el programa de fiestas tuve ocasión de compartir con vosotros la ilusión con la que cada año vivimos estos días en los que el pueblo sale a la calle con ganas de divertirse. Se ha hecho un programa con la intención de responder a la voluntad de que el pueblo sea una gran fiesta para los grandes y los pequeños, para las entidades y los clubes, para las peñas y para los ciudadanos y ciudadanas del Papiol y aquellos visitantes que quieran compartir con nosotros estos días de fiesta.

Espero que paséis todos y todas una gran Festa Major.





Albert Vilà alcalde del Papiol amb el suport dels cinc vots de Junts-AM

Nova corporació municipal a l'Ajuntament del Papiol

Un nou mandat comença al Papiol. El 16 de juny es va constituir la nova Corporació Municipal de l'Ajuntament i van prometre el càrrec els 11 regidors electes amb els que compta el poble. La seva primera votació va ser per escollir alcalde. Albert Vilà, cap de llista del grup Junts-AM, fou escollit com a batlle amb el suport dels 5 vots dels regidors i regidores de la seva formació política.



Els onze regidors electes encapçalats per l'alcalde, Albert Vilà, amb el tradicional bastó de comandament

L'acte de constitució de la nova Corporació municipal va començar a les 12 del migdia quan el Secretari de l'Ajuntament, Fernando Civantos, va obrir la sessió constitutiva.

La sala de plens de l'Ajuntament era plena de gom a gom. A les primeres files els regidors entrants, a la segona fila els regidors que no repetien i que deixen d'exercir aquesta responsabilitat.

Primer es va constituir la Mesa d'Edat la qual conforme la llei es va formar amb el regidor electe de mes edat,

Maria Solé (Junts-AM), que actuava com a Presidenta i amb el regidor electe de menys edat, Yashmine Canovas (PSC) i pel mateix secretari de la Corporació.

"La Sala de Plens era plena de gom a gom"

Seguidament el secretari va procedir a cridar per ordre alfabètic de cognoms a cadascun dels regidors i regidores electes i d'un en un van emetre el seu jurament o promesa com a nous regidors de l'Ajuntament.

La presidenta de la mesa va declarar constituïda la corporació i va assenyalar que seguidament es procedia a la elecció d'Alcalde "d'entre els membres de la Corporació que encapçalin les seves corresponents llistes". En el moment que el secretari procedia a anomenar cadascun dels regidors aquests dipositaven una papereta amb el nom del candidat a qui donaven el seu suport. Els candidats a alcalde eren Albert Vilà per Junts-AM amb Esquerra, Jordi Medina per Convergència i Unió i Patricia Silva per Partit Socialista de Catalunya -PM.



La regidora Patricia Silva, cap de llista del PSC

El resultat de la votació dels 11 regidors electes va donar 5 vots a Albert Vilà, 4 vots a Jordi Medina i 2 vots a Patricia Silva. Com el resultat no ofería cap majoria absoluta la llei determina que és el candidat de la força més votada qui serà proclamat alcalde.

“L'Alcalde va donar la paraula als caps de llista dels Grups Municipals”

El recent nomenat alcalde del Papiol, Albert Vilà, va prometre el càrrec i va acceptar el bastó de comandament de mans de la Presidenta de la Mesa d'Edat que va declarar dissolta la mateixa mesa. L'Alcalde va donar a continuació la paraula a la resta de candidats perquè es poguessin dirigir al públic assistent.

Patricia Silva, cap de llista del PSC-PM, va afirmar que “després de les eleccions del passat dia 27 de maig el poble del Papiol, amb els seus vots ha dibuixat un panorama municipal difícil, on es fa palesa la necessitat de la recerca de diàleg i consens entre les forces integrants del nou Consistori”. També va agrair “a les dues forces polítiques més votades, les propostes que ens han fet per l'alternativa de govern, però finalment hem

decidit no donar el nostre recolzament a cap de les dues candidatures”.

Jordi Medina, cap de llista de CiU, va afirmar que “podríem haver optat per governar en coalició, però, donades les circumstàncies i pretensions que se'ns

van plantejar, hem optat per una decisió que esperem sigui ben entesa: mantenir-nos a l'oposició, atès que no hem vingut aquí per les cadires i els càrrecs. No ha estat possible un pacte que canviés el color del govern, perquè no el podíem ni volíem hipotecar ni subhastar”.

Finalment, també el nou Alcalde, Albert Vilà, cap de llista de Junts -Acord Municipal amb Esquerra, va prendre la paraula en un discurs on va destacar que “la falta d'una majoria que faciliti l'acció de govern es pot veure com una amenaça per l'estabilitat, la concreció o la pràctica política... però també podem veure-la com a una oportunitat per aprofundir els llaços entre els representants del nostre poble i aconseguir fer de l'acció de govern una tasca més dialogant, més consensuada i per tant igualment representativa”. Albert Vilà va concloure els seu parlament afirmant que “Tenim un desafiament important, quatre anys poden donar per molt. Tot depèn de nosaltres”.



El cap de llista de CiU Jordi Medina i l'alcalde Albert Vilà

Els regidors que marxen

A la segona fila de cadires van seure els regidors que no repeteixen càrrec al llarg d'aquest mandat. L'Ajuntament vol donar les gràcies als regidors Diego Torres (PSC), Maria Jesús Álvarez (PSC), Teresa Parra (Junts), Jordi Barrio (CiU), Xavi Echegoyen (Junts), Joan Pagès (ERC), Víctor Pérez (Junts) i Joan Puig (Junts) per la seva dedicació política al poble al llarg d'aquests últims anys.



Personal i intransferible Els 11 regidors electes contesten el qüestionari més íntim

11 nous regidors ha escollit el Papiol en les passades eleccions, la majoria dels quals s'estrenen en aquesta responsabilitat. Les seves decisions polítiques les anirem descobrint al llarg d'aquest propers quatre anys en les pàgines del Bat a Bat. Ara però, volem fer una

pinzellada ràpida que ens ajudi a perfilar la seva personalitat. Amb aquesta finalitat els hi hem demanat que responguin al qüestionari amb el que acompanyem l'entrevista a la secció de la revista "la nostra gent". Us presentem les seves respostes:

Jordi Medina i Beya

43 anys | Advocat

- 1) Principal tret del teu caràcter:
Voluntariós i conciliador
- 2) La qualitat que prefereixes en un home:
La lleialtat
- 3) I en una dona: La lleialtat
- 4) Què és el que més aprecies dels teus amics:
La lleialtat
- 5) El teu principal defecte: L'ordre en excés
- 6) El color que més t'agrada: El blau
- 7) La flor que més t'agrada: L'orquidea
- 8) L'animal que més t'agrada: L'ós panda
- 9) Els teus escriptors preferits: Montserrat roig
- 10) Quina música escoltes sovint:
Police, Phil Collins, Alan Parsons ...
- 11) Els teus herois de ficció:
No són de ficció, sinó de record no viscut: els jugadors del Barça dels anys 50
- 12) Personatges de referència en la vida real:
La meua família
- 13) El que més detestes es...: El desordre
- 14) Quin fet t'inspira més indulgència:
L'errada involuntària
- 15) Estat actual del teu esperit: Valent, decidit
- 16) Quin és el teu lema: Els reptes que no puguem assolir amb talent, arriba-hi amb l'esforç

M^a Teresa Bofarull Mora

45 anys | Professora

- 1) Principal tret del teu caràcter: Constància
- 2) La qualitat que prefereixes en un home:
L'honestat i l'entrega
- 3) I en una dona: També
- 4) Què és el que més aprecies dels teus amics:
La sinceritat i la lleialtat
- 5) El teu principal defecte: La impulsivitat
- 6) El color que més t'agrada: El blau
- 7) La flor que més t'agrada: El lili i la glicinia
- 8) L'animal que més t'agrada: La pantera negra
- 9) Els teus escriptors preferits: Tots els de la generació del 98, els actuals com la Isabel Allende i el Mitch Albom, entre d'altres
- 10) Quina música escoltes sovint: M'agrada la música dels anys 70 i 80 tant els cantautors nacionals i espanyols (Serrat, Llach, Perales) com els internacionals (Carpenters, Elton

John, Santana, Simon & Garfunkel, Supertramp, i tants d'altres)

- 11) Els teus herois de ficció: Quan era petita m'agradaven les princeses, de jove la Puck i els Set Secrets, però amb els anys prefereixo els personatges controvertits més propers als anti-herois com el Max Estrella, del Valle Inclán o el Cal d'en John Steinbeck.
- 12) Personatges de referència en la vida real:
Els que posen la seva vida al servei dels altres, com ho va fer la mare Teresa de Calcuta
- 13) El que més detestes es...:
La hipocresia i la mentida
- 14) Quin fet t'inspira més indulgència:
Algunes febleses humanes
- 15) Estat actual del teu esperit:
Encoratjat
- 16) Quin és el teu lema:
Viure en harmonia entre el que crec i el que faig

Xavier Arasanz Corominas

32 anys | Director Comercial

- 1) Principal tret del teu caràcter: Constància
- 2) La qualitat que prefereixes en un home:
Honestat
- 3) I en una dona: Honestat
- 4) Què és el que més aprecies dels teus amics: La seva estima
- 5) El teu principal defecte: Tosudesa
- 6) El color que més t'agrada: Blau
- 7) La flor que més t'agrada: Rosa
- 8) L'animal que més t'agrada: Gos
- 9) Els teus escriptors preferits: Noah Gordon, Joan Puig i Ferrer, Frederic Forsyth
- 10) Quina música escoltes sovint:
U2, Bruce Springsteen
- 11) Els teus herois de ficció: Tintin
- 12) Personatges de referència en la vida real:
La família
- 13) El que més detestes es...:
Les mentides
- 14) Quin fet t'inspira més indulgència:
Els fets per una necessitat extrema
- 15) Estat actual del teu esperit:
Felicitat
- 16) Quin és el teu lema:
Amb esforç es pot fer tot

Maria Solé Catalán

47 anys | Guia de Parcs Naturals

- 1) Principal tret del teu caràcter: Dialogant
- 2) La qualitat que prefereixes en un home:
Sinceritat
- 3) I en una dona: Sinceritat
- 4) Què és el que més aprecies dels teus amics:
Notar que hi són
- 5) El teu principal defecte:
Despistada, sobretot amb els noms
- 6) El color que més t'agrada: Els colors càlids
- 7) La flor que més t'agrada: Les silvestres
- 8) L'animal que més t'agrada: El gos
- 9) Els teus escriptors preferits: Miquel Martí Pol, Vázquez Montalban, Jordi Boladeras
- 10) Quina música escoltes sovint:
Depèn del moment, molt variada
- 11) Els teus herois de ficció: Mafalda
- 12) Personatges de referència en la vida real:
Gandhi
- 13) El que més detestes es...: La mentida
- 14) Quin fet t'inspira més indulgència:
La ignorància
- 15) Estat actual del teu esperit: Variable
- 16) Quin és el teu lema: Saber escoltar

Àurea Bonilla Pagès

24 anys | Estudiant magisteri musical

- 1) Principal tret del teu caràcter: Positiva
- 2) La qualitat que prefereixes en un home:
El bon humor
- 3) I en una dona: El bon humor
- 4) Què és el que més aprecies dels teus amics:
La confiança
- 5) El teu principal defecte: Sóc massa tossuda
- 6) El color que més t'agrada: Blau
- 7) La flor que més t'agrada: Margarita
- 8) L'animal que més t'agrada: Tortuga
- 9) Els teus escriptors preferits:
Em costa llegir, així que...
- 10) Quina música escoltes sovint:
Ara mateix escolto música brasilera
- 11) Els teus herois de ficció:
Les tortugues ninja i Musculman
- 12) Personatges de referència en la vida real:
Aquelles persones que m'han ajudat i m'ajuden a ser com sóc



- 13) El que més detestes es...: No trobar alló que busco
 14) Quin fet t'inspira més indulgència:

 15) Estat actual del teu esperit: Positiva,
 tranquila i amb moltes ganes de fer coses
 16) Quin és el teu lema: Compartir és viure

Albert Vilà i Badia

42 anys | Farmacèutic

- 1) Principal tret del teu caràcter:
 Perseverant
 2) La qualitat que prefereixes en un home:
 Sinceritat i honestat
 3) I en una dona: Sinceritat i honestat
 4) Què és el que més aprecies dels teus amics:
 La seva amistat
 5) El teu principal defecte:
 A vegades sóc massa utòpic
 6) El color que més t'agrada: Verd
 7) La flor que més t'agrada: Tulipa
 8) L'animal que més t'agrada: Lleó
 9) Els teus escriptors preferits:
 Noah Gordon i Imma Monsó, entre d'altres
 10) Quina música escoltes sovint:
 Música Pop i clàssica
 11) Els teus herois de ficció:
 De petit eren en Tintin, l'Àstèrix i l'Obelisc i el Capitán Trueno
 12) Personatges de referència en la vida real:
 Aquells que amb la seva manera de fer les coses canvien el món, com per exemple Gandhi, Mandela o Pau Casals
 13) El que més detestes es...: La hipocresia
 14) Quin fet t'inspira més indulgència:
 Aquell mal fet per ignorància
 15) Estat actual del teu esperit:
 Amb ganes de vacances
 16) Quin és el teu lema: "No vulguis pels altres el que no vulguis per tu"

Yashmine Canovas Balsells

24 anys | Mestre d'educació especial

- 1) Principal tret del teu caràcter:
 Sóc directa i sé el que vull
 2) La qualitat que prefereixes en un home:
 Que sàpiga el que vol i no menteixi
 3) I en una dona: El mateix
 4) Què és el que més aprecies dels teus amics:
 Que sempre hi són
 5) El teu principal defecte: Sóc tossuda i manaire
 6) El color que més t'agrada: El Taronja i el blanc
 7) La flor que més t'agrada: El Gira-sol
 8) L'animal que més t'agrada: El gat
 9) Els teus escriptors preferits:
 Miguel Hernández i Miquel Martí i Pol
 10) Quina música escoltes sovint:
 No Doubt, Dover...
 11) Els teus herois de ficció: Els "Fraggel Rocks"
 12) Personatges de referència en la vida real:
 Els meus pares

- 13) El que més detestes es...:
 Que m'enganyin i em traeixin
 14) Quin fet t'inspira més indulgència: -----
 15) Estat actual del teu esperit: Molt tranquil·la
 16) Quin és el teu lema:
 Prefereixo morir de peu que viure de genolls

Joan Borràs i Alborch

41 anys | Delineant

- 1) Principal tret del teu caràcter: Constància
 2) La qualitat que prefereixes en un home:
 Que sigui bona persona
 3) I en una dona: Que sigui bona persona
 4) Què és el que més aprecies dels teus amics:
 El recolzament
 5) El teu principal defecte: Tinc poca memòria
 6) El color que més t'agrada: Blau
 7) La flor que més t'agrada: Rosa
 8) L'animal que més t'agrada: Brau
 9) Els teus escriptors preferits: Maria Àngels
 Anglada, Terenci Moix, Alfred Bosch...
 10) Quina música escoltes sovint:
 Blues, Jazz i bandes sonores de pel·lícules...
 11) Els teus herois de ficció:
 No n'he tingut mai de preferits
 12) Personatges de referència en la vida real:
 Luther King, Kennedy...
 13) El que més detestes es...:
 La manipulació i la mentida
 14) Quin fet t'inspira més indulgència:
 La ignorància
 15) Estat actual del teu esperit: Tranquil
 16) Quin és el teu lema: Les bones intencions no són res si no es porten a la pràctica

Òscar Alujas Mateo

31 anys | Enginyer tècnic Industrial

- 1) Principal tret del teu caràcter: Constància
 2) La qualitat que prefereixes en un home:
 Sinceritat i honestat
 3) I en una dona: Sinceritat i honestat
 4) Què és el que més aprecies dels teus amics:
 La seva amistat i que pugui comptar amb ells
 5) El teu principal defecte:
 Massa perfeccionista
 6) El color que més t'agrada: Negre
 7) La flor que més t'agrada: Rosa
 8) L'animal que més t'agrada: El cavall
 9) Els teus escriptors preferits:
 Stephen King, Júlia Navarro, Matilde Asensi...
 10) Quina música escoltes sovint: Pop Rock
 11) Els teus herois de ficció: No en tinc
 12) Personatges de referència en la vida real:
 La família, en especial els avis
 13) El que més detestes es...: La hipocresia
 14) Quin fet t'inspira més indulgència:
 La ignorància
 15) Estat actual del teu esperit:
 Engrescat i optimista
 16) Quin és el teu lema: Viu i deixa viure

Patricia Silva German

40 anys | Administrativa

- 1) Principal tret del teu caràcter: La Constància
 2) La qualitat que prefereixes en un home:
 L'Amistat
 3) I en una dona: La Lleialtat
 4) Què és el que més aprecies dels teus amics:
 Simplement que hi siguin
 5) El teu principal defecte:
 Em costa expressar els meus sentiments
 6) El color que més t'agrada: Vermell
 7) La flor que més t'agrada: L'Agapantus
 8) L'animal que més t'agrada: El gos
 9) Els teus escriptors preferits:
 Jorge Bucay, Carlos Ruiz Zafón, Noha Gordon,
 Ken Follet, entre altres
 10) Quina música escoltes sovint:
 Cafè Quijano, Miguel Bosé
 11) Els teus herois de ficció:
 Cap
 12) Personatges de referència en la vida real:
 Els meus avis materns
 13) El que més detestes es...:
 L'hipocresia
 14) Quin fet t'inspira més indulgència:
 El passat
 15) Estat actual del teu esperit: L'equilibri
 16) Quin és el teu lema:
 "Vive y deja vivir"

Jordi Bou i Comte

27 anys | Arquitecte Tècnic

- 1) Principal tret del teu caràcter:
 Pacència
 2) La qualitat que prefereixes en un home:
 Sinceritat
 3) I en una dona: Sinceritat
 4) Què és el que més aprecies dels teus amics:
 El compromís
 5) El teu principal defecte:
 El dubte
 6) El color que més t'agrada:
 El groc
 7) La flor que més t'agrada: La rosa
 8) L'animal que més t'agrada: El gat
 9) Els teus escriptors preferits:
 No en tinc cap preferit
 10) Quina música escoltes sovint:
 Variada i no comercial
 11) Els teus herois de ficció: Àstèrix i Obèlix
 12) Personatges de referència en la vida real:
 Diferents pensaments de gent propera, família i amics
 13) El que més detestes es...:
 Hipocresia
 14) Quin fet t'inspira més indulgència: -----
 15) Estat actual del teu esperit:
 Tranquil
 16) Quin és el teu lema:
 El risc més gran és no arriscar



Gràcies a tots

(JUNTS) Acord Municipal amb  **esquerra**

Els resultats de les eleccions del 27 de maig han permès a Junts pel Papiol-Acord Municipal amb Esquerra tornar a formar govern i responsabilitzar-se de la gestió del municipi. Volem donar les gràcies a tots els electors que ens van votar perquè amb el seu suport han fet possible que el treball de la nostra coalició continuï i perquè ens han atorgat més temps per posar en pràctica els projectes que creiem necessaris pel Papiol. També volem donar les gràcies a tots els electors que van acudir a les urnes perquè amb la seva participació legitimen el nostre sistema local i refor-

cen la qualitat de la nostra democràcia. A més a més volem mostrar el nostre respecte per les altres forces polítiques pel que, des del nostre punt de vista, va ser un vot responsable en la creació del nou consistori.

La nostra actitud com a partit serà recomanar a l'equip de govern municipal que arribi als màxims acords possibles amb les forces del consistori per intentar que la tasca dels propers anys sigui consensuada i que les inversions que es facin siguin avalades pel màxim acord possible. També volem felicitar a l'alcalde Albert Vilà i a tots els nous regidors i desitjar-

los el màxim d'èxit en el desenvolupament de la seva tasca.

Pel que fa a Junts pel Papiol-Acord Municipal amb Esquerra, els dos partits que formen la coalició volem mostrar la nostra voluntat de seguir treballant pel nostre poble. Tenim el projecte de créixer i volem multiplicar el nostre treball en pensar com ha de ser el Papiol del futur i que això es tradueixi en programes que apleguin a la gent del nostre poble cap a un objectiu comú.

L'opció de CiU al Papiol



Aprofitem aquesta oportunitat per agrair a la ciutadania del Papiol la mostra de confiança que ens heu fet. Gràcies als qui heu col·laborat. Gràcies als qui ens heu donat suport. Gràcies a la majoria, que ha entès el treball dut a terme, el missatge i el tarannà del nostre Grup. Hem procurat fer una campanya constructiva, intensa, neta, atansant-nos a tots, basada en projectes, i no en desqualificacions. Els resultats han estat inequívocs: CiU s'ha erigit com a únic partit capaç de trencar la majoria absoluta instal·lada des de feia 8 anys, i com a veritable força de present i de futur, de canvi.

Hem pogut governar, però hem decidit que la nostra tasca seria més valuosa, en aquests moments, des de l'oposició, per dues raons fonamentals: La primera, perquè no es va acceptar per part del Psc la nostra proposta generosa, respectuosa i d'adequada distribució d'àrees per tal de conformar govern, i això, tot sigui dit de pas, per la voracitat en els càrrecs, cadires i pretensions. En segon lloc, perquè no podem ni volíem posar a subhasta l'alcaldia, i entrar en un govern amb les mans lligades, la qual cosa hauria impedit un govern tan eficaç com transparent, que El Papiol mereix i necessita. El Govern municipal haurà de

manar en minoria, o bé assolint un pacte, aparentment no desitjat per la majoria.

Ara toca estar a l'oposició. Ho prenem com un repte, com una tasca molt important, tot procurant dignificar els nostres càrrecs de Regidors en l'oposició, exercint-la de forma adequada, lleial, amb fermesa, rigor i competència, amb seguiment i control de la gestió municipal. Estem, doncs, a la vostra disposició, per copsar i fer-nos ressò de les necessitats de la ciutadania del Papiol, homes i dones, gent gran, jove i infants, treballadors, comerciants i empresaris, emigrants, gent de l'esport i les associacions. Moltes gràcies i Visca El Papiol.

Noves etapes



Aquestes eleccions municipals passades han obert una nova etapa al poble. Moltes persones s'han adreçat a nosaltres preguntant què vol dir un govern en minoria i què vol dir una oposició constructiva. Aprofitem aquest espai per respondre-us a aquestes qüestions.

Un govern en minoria vol dir que no hi ha ni majoria absoluta d'un partit ni un pacte de govern que doni majoria a ningú; i per tant el grup governant ha d'aconseguir el recolzament dels altres partits. No es pot fer quasi bé res per al poble si això no s'aconsegueix. Si els partits que no governem ens dediquem, com a oposició, a posar pals a les rodes, aconseguim que Papiol s'aturi. Sempre es pot trobar qualsevol excusa per a no

aprovar un projecte i Papiol estaria 4 anys completament estancat.

Una oposició constructiva vol dir que no s'està al govern, no hi ha pacte i no hi ha cap cartera que portar, però que no ens dedicarem a fer que Papiol s'aturi. Treballarem per aportar les nostres opinions i idees, fer viables iniciatives i projectes que es vulguin fer i, fins i tot, promoure algunes actuacions que nosaltres creiem convenients i hem defensat des del nostre projecte electoral.

Això comporta treballar els temes des d'un començament, perquè no es coherent deixar que l'Ajuntament faci projectes, es gastin diners i altres recursos en fer-los, i que després, quan te'ls presentin diguis "es que no ens

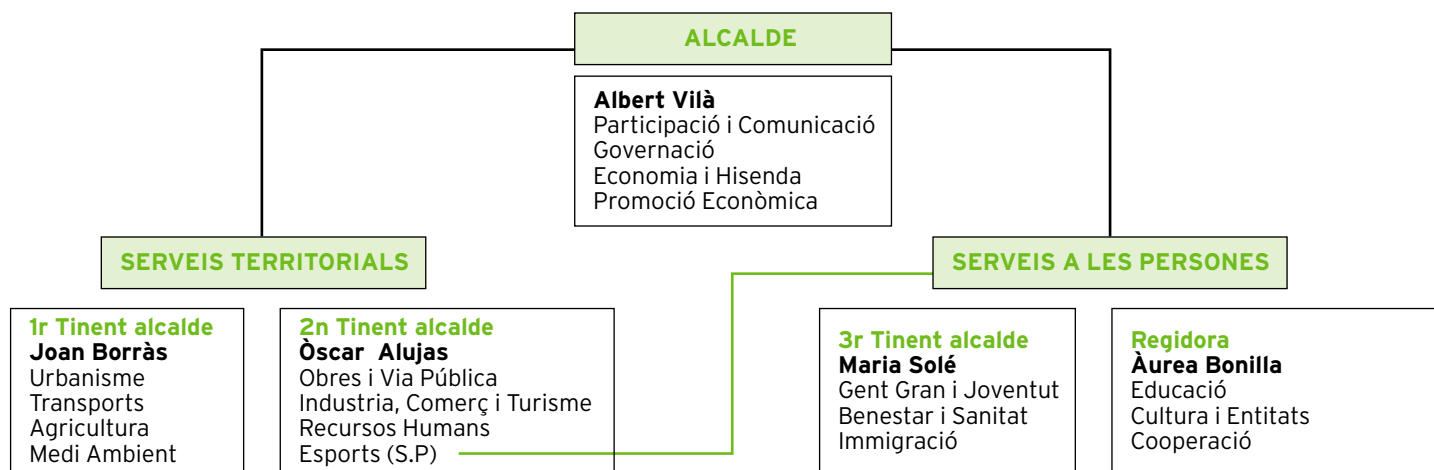
agrada" o "nosaltres haguéssim fet això". Això comporta que aquell projecte que s'ha fet (i que ha costat diners al poble) no es tiri endavant o que s'hagi de modificar, generant per tant noves despeses.

Aquesta setmana celebrem la Festa Major del Papiol. Des del 2004 el PSC, ha organitzat un Bar a la Plaça Dr. Barberà, iniciativa que vam començar perquè llavors no hi havien bars oberts per aquestes festes. Sortosament la situació ha anat canviant i ara els bars donen servei aquest dies, per la qual cosa considerem convenient deixar que siguin ells qui desenvolupin la seva tasca. Us desitgem una molt bona Festa Major.



Nou Cartipàs Municipal

L'organigrama executiu de l'Ajuntament vol respondre a les necessitats globals del poble



***Participació i Comunicació:** Augmentar la participació dels ciutadans i impulsar el "Consell del Poble", el màxim òrgan de participació en un futur proper. També es vol potenciar els canals de comunicació amb els ciutadans de cara a coneguin quines són les accions del govern.

***Governació:** Aquesta cartera té a veure amb les qüestions de seguretat i ordre dins el poble, directament vinculades al cos de la Policia Local del Papiol.

***Economia i Hisenda:** El repte es seguir en el camí del control de la despesa, reduir el possible l'impacte dels impostos sobre els papiolencs alhora que trobar noves vies per finançar més i millors serveis.

***Promoció Econòmica:** El desenvolupament de l'Economia local i l'estudi de noves potencialitats centraran els esforços d'aquesta cartera.

Urbanisme: El Disseny del poble ha de seguir apostant per les persones. Per la qualitat del que es planifica i dels materials que s'utilitzen, que segueix el model mediterrani de població compacta i que posi l'accent en l'obtenció i gestió de sols públics.

Transports: Millorar la xarxa de transports al poble passa per seguir impulsant els serveis del Bus de l'estació, mantenir els acords amb les empreses concessionàries dels autobusos interurbans amb parada al Papiol i seguir insistint a RENFE per aconseguir que parin més trens al Papiol.

Agricultura: La defensa de la nostra pagesia ens ha de dur a potenciar el Parc Agrari del Baix Llobregat, reformar-lo i millorar-lo. S'impulsarà el control del Porc Senglar i la recuperació de pous per a rec.

Medi Ambient: Es treballarà per construir la Porta Nord de Collserola, endegar un pla de rehabilitació de Les Escletxes, potenciar la deixalleria i la conscienciació de la població envers els residus.

Obres i Via Pública: La millora dels carrers del poble i de l'estat de la Via Pública així com el seguiment de les obres formen part de les prioritats d'aquesta regidora.

Indústria, Comerç i Turisme: A la potenciació del desenvolupament del comerç del Papiol i de la Indústria establerta al polígons si suma el projecte d'augmentar el turisme de visites al Papiol potenciant el nucli antic, el Parc de Collserola i les Escletxes, així com les Festes del poble.

Recursos Humans: Aquesta cartera està dedicada a la gent que treballa a l'Ajuntament. Es vol mantenir un diàleg fluid i constant per tenir les millors condicions per a treballar.

Esports: Seguir fomentant les entitats esportives i les activitats que desenvolupen així com l'inici de la gestió integral de la zona esportiva del Papiol marcar els projectes d'aquesta regidora.

Gent Gran i Joventut: Es tracta tan de fer polítiques específiques com d'apostar per la transversalitat, buscant la sinergia amb regidories com la d'urbanisme, benestar o educació i entitats per afavorir aquesta dos col·lectius.

Benestar i Sanitat: Millorar el marc sanitari de la població i donar els millors serveis a les persones desfavorides fomentant els ajuts per a participar en activitats escolars, esportives, culturals i lúdiques.

Immigració: Fer que la integració dels nousvinguts al poble sigui el millor possible seguint els protocols establerts de drets i deures i fomentar la convivència.

Educació: Fomentar la bona educació dels nostres ciutadans, centrada en la gestió de l'escola bressol que es de titularitat municipal i que s'ampliarà, i fomentant el consells de seguiment escolar.

Cultura i Entitats: Promocionar la cultura a través de les entitats i ajudar-les a proposar els seus propis programes, abanderar la construcció del Nou Centre Cultural i del Nou Consell de Cultura del Poble. Alhora s'impulsarà l'oficina Municipal de Normalització Lingüística.

Cooperació: Aquesta regidoria vol arribar a consolidar el 0'7% del pressupost municipal per a ajuts i projectes de cooperació.



Retard en les obres de la Nova Piscina Municipal

Els passis diaris gratuïts per a la Piscina de Molins de Rei tenen molt bona acollida



Imatge Virtual de la Nova Piscina Municipal del Papiol

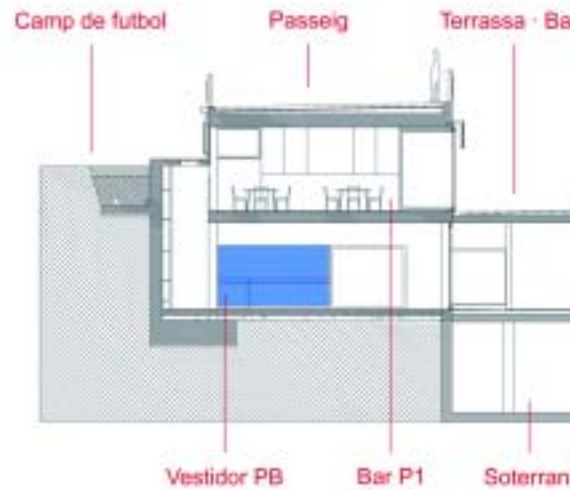
La solució d'emergència presa per l'Ajuntament per tal de minimitzar el fet que no es podrà obrir la Piscina Municipal del Papiol aquest estiu ha estat ben acollida per la població. Els passis diaris gratuïts per entrar a les instal·lacions de la Piscina Municipal de Molins de Rei que ofereix l'Ajuntament als habitants de poble van rebre una gran demanda. Els tres primers dies d'implantació l'Ajuntament va facilitar 1.000 passis diaris gratuïts.

Cal recordar que davant la impossibilitat de l'empresa constructora de la nova Piscina Municipal del Papiol d'acomplir

el compromís que hagués permès l'obertura provisional de la piscina aquest juliol, l'Ajuntament va decidir facilitar als papiolencs i papiolenques que ho

"En tres dies ja s'han facilitat 1.000 passis"

desitgin passis diaris gratuïts per a utilitzar les instal·lacions de la Piscina Municipal de Molins de Rei al llarg d'aquest estiu. Des del dijous 12 d'agost fins el diumenge 9 de setembre.



Mapa de secció de la Nova Piscina Municipal del Papiol

L'empresa constructora "Cisteró" s'havia compromès amb l'Ajuntament a tenir l'obra a punt perquè la piscina pogués obrir entre els mesos de juliol i setembre. Encara que no acabada del tot (hauria faltat instal·lar el sistema de climatització i la coberta retràctil), sí que hauria pogut donar servei als papiolencs i papiolenques al llarg dels mesos d'estiu. "Cisteró" ha manifestat que es farà càrrec de l'import del total

Piscina Municipal de Molins de Rei

Adreça: Carrer Esperanto 2, Tel.: 93 668 06 80

HORARIS DE LA PISCINA:

Juliol i setembre

De dilluns a divendres de 7h a 22h. / Cap de setmana i festius de 10h a 19h.

Agost

De dilluns a divendres de 10h a 20h. / Cap de Setmana i festius de 10h a 19h.



Fase 2 2003

Accés oest zona esportiva
Camp de futbol

Fase 1 2002-2003

Vestidors del camp de futbol



Coberta fixa

Coberta mòbil

Platja exterior

Carrer Pau Casals

Piscina d'hidromassatge

Piscina de natació

dels passis que s'hagin utilitzat al llarg d'aquests mesos de calor.

On recollir els passis diaris gratuïts

L'Oficina d'Atenció al Ciutadà facilita a tots aquells papiolencs i papiolenques que ho desitgin passis diaris gratuïts. Aquests es podran recollir dins l'horari dels mesos d'estiu de la OAC (de 9h a 15h) acreditant amb el DNI que es viu al Papiol.

La Nova Piscina Municipal

Aprofitem aquestes pàgines del Bat a Bat per a presentar els plafons de l'exposició que va presentar l'Ajuntament al seu stand de la Festa de la Cirera i que expliquen el projecte de la Nova Piscina Municipal. Un cop acabada l'última fase d'aquí a uns mesos, el poble gaudirà d'unes instal·lacions públiques, modernes i d'una gran qualitat.





Programa de Festa Major al Papiol

DIMECRES, 25 de juliol

Lloc: Pl. Doctor Barberà

Hora: 22.30

CINEMA SOTA ELS ESTELS

"PIRATAS DEL CARIBE 3"

A la fi del món...



DIJOUS, 26 de juliol

Lloc: Plaça Gaudí

Hora: 19.00

VIATGE INAUGURAL DEL TREN DE LA FESTA MAJOR

Un any més el tren ens passejarà per la festa...



Lloc: Plaça Gaudí

Hora: 20.00

BATUCADA DEL PAPIOL DE FESTA MAJOR

Escola Municipal de Música M. Pongiluppi

Direcció: Kàtia Riera



Lloc: Plaça Gaudí

Hora: 20.30

PRESENTACIÓ DE PENYES DEL PAPIOL

Penjada de samarretes

Lloc: Ajuntament

Hora: 21.00

PREGÓ DE FESTA MAJOR

Quin temps ens farà durant la festa?

A càrrec de: Joaquim Serra i Sellarès



Lloc: Pati CEIP Pau Vila

Hora: 22.30

Organitza: UE El Papiol

GRAN BINGO DE FESTA MAJOR

Lloc: Bosc del Blanc - Espai Jove

Hora: 23.00

CONCERT FUSSIÓ

A càrrec: PEDRO JAVIER GONZÁLEZ TRIO

Presentació nou disc: Verdades ocultas y medias mentiras



Lloc: Bosc del Blanc - Espai Jove

Hora: 01.00

Organitza: Penya Ekipo

CONCERT

A càrrec del grup: LOS SABINOS

NOTA INFORMATIVA

Aquest any els actes que habitualment se celebren al Casino del poble tindran lloc al pati de l'escola CEIP Pau Vila. Els Serveis Tècnics de l'Ajuntament han recomanat que fins que no acabin les obres de renovació d'aquest espai emblemàtic del poble, que començaran en un futur breu, no tinguin lloc en el seu recinte cap tipus d'acte multitudinari.

Si ets jove o no tan jove, aquest és el teu espai, segueix la marxa...

NIT DE PENYES



DIJENDES, 27 de juliol

Lloc: Ajuntament

Hora: 11.00

CERCAVILA DE FESTA MAJOR

A càrrec de: Xaranga Los Labradores

Lloc: Pavelló Municipal

Hora: De 11.00 a 14.00

CIRCUÏT DE QUADS

Lloc: Pati CEIP Pau Vila

Hora: 18.30

CONCERT DE FESTA MAJOR

A càrrec de l'ORQUESTRA MARAVELLA

A continuació

SARDANES DE FESTA MAJOR

A càrrec d'Orquestra i Cobla Maravella
(Sessió curta)



Lloc: Pavelló municipal

Hora: 20.00

Organitza: Club de Bàsquet El Papiol

PARTIT SOLTERS VS CASATS

Obert a tothom

Lloc: Plaça de Catalunya

Hora: 21.30

CORREFOC DE FESTA MAJOR

Amb la participació dels Diablers del Papiol, del Cavall Armat del Papiol i dels Grallers i Timbalers del Papiol.

RECORREGUT: Plaça de Catalunya, Rambla de Catalunya, c/Dr. Trueta, c/Àngel Guimerà, c/Progrés, c/Joan Maragall, Av. Generalitat, Plaça Gaudí (La Florida). Traca final.



Nota dels organitzadors:

Pel bon funcionament del correfoc els organitzadors demanen la col·laboració dels veïns afectats pel recorregut del mateix. És per això que agrairíem que remullin les zones verdes de propietat privada i que instal·lin cartrons per a protegir les vidrieres. Tanmateix es demana que es respectin els senyals de prohibit l'estacionament en el recorregut assenyalat.

Per altra banda es demana que els participants correfoc portin roba adequada, barrets de palla i mocadors. Gràcies.

Lloc: C/Carme, 43 (antic pub)

Hora: 23.00

Organitzen: Penya 8 i Penya Barnie

CONCERT

A càrrec dels grups: Los Zánganos/ In Vain/ Sota de palos

Lloc: Pati CEIP Pau Vila

Hora: 23.30

Entrada gratuïta

BALL DE FESTA MAJOR

A càrrec de l'ORQUESTRA MARAVELLA

Lloc: Bosc del Blanc - Espai Jove

Hora: 02.00

CONCERT JOVE

Presentació de nous discs

A càrrec dels grups:

LOVE OF LESBIAN: "Cuentos Chinos para niños del Japón"

DE CARA A LA PARED: "Bienvenidos al teatro"



Si ets jove o no tan jove,
aquest és el teu espai,
segueix la marxa...

NIT DE
PENYES



Festa Major

DISSABTE, 28 de juliol

Lloc: Pati CEIP Pau Vila

Hora: 12.00

ESPECTACLE INFANTIL D'ANIMACIÓ D'ESTIU

A càrrec del grup SONA QUE TRONA

Es recomana vestit adient

Lloc: Bosc del Blanc - Espai Jove

Hora: 14.00 / **Organitza:** Penyes del Papiol

Inscripcions: Oficina d'Atenció al Ciutadà de l'Ajuntament del Papiol, fins el dia 24 de juliol.

(Cada participant haurà de portar els estris i ingredients necessaris per la realització del menjar. També es pot portar el menjar que participarà en el concurs directament preparat des de casa).

PICNIC DE FESTA MAJOR

Concurs de truites de patates i "gaspachos"

El pa amb tomàquet i la beguda, a càrrec de les penyes

Us ve de gust?



Lloc de sortida: Bosc del Blanc - Espai Jove

Hora: 17.00 / **Organitza:** Penya Orange

III RUTA ORANGE DEL PAPIOL

Lloc: Camp municipal de futbol

Hora: 18.00

Organitza: UE Papiol

CAMPIONAT DE FUTBOL DE FESTA MAJOR



Lloc: Bosc del Blanc

Hora: 19.00

ESPECTACLE INFANTIL

A càrrec del grup: PENTINA EL GAT

Lloc: Pati CEIP Pau Vila / **Hora:** 24.00

Preu: 6 €

BALL DE CONFETI

A càrrec de l'ORQUESTRA LA GRAMOLA

Continua la Festa amb...

DISCOTECA MÒBIL

Joves i no tan joves, cap al vostre espai!!!

NIT DE PENYES

DIUMENGE, 29 de juliol

Per començar el dia

Hora: 6.30 / **Organitza:** Penya Ekipo

DESPERTAR

Recorregut: Bosc del Blanc, Av. de la Generalitat, Plaça Gaudí (Florida).

Lloc: C/Carme - Mirador

Hora: 7.00

Organitza: Penya Ekipo

XOCOLATADA POPULAR

Lloc: La Plana / **Hora:** 9.00

Organitza: Societat de Caçadors "El Puig"

TIR AL PLAT

A continuació,

ESMORZAR POPULAR

Que amb la panxa plena tot és millor



Lloc: Església Parroquial de

Sta.Eulàlia

Hora: 12.15

MISSA DE FESTA MAJOR

Ofrenes de les entitats. Missa cantada per la Societat Coral La Perdiu

A continuació,

Organitza: Societat Coral La Perdiu

PETIT CONCERT DE CANT CORAL

Lloc: Pl. de l'Església

Hora: 18.00

SARDANES DE FESTA MAJOR

A càrrec de la COBLA POPULAR

A ballar, que són llargues

Lloc: C/Carme

Hora: A partir de les 18.30

Organitza: Penya Porronet

• ESTIRAR LA CORDA

Obert a tothom



• **GIMCANA DE PENYES:** Totes les proves amb obsequi pels guanyadors

• CONCURS DE TITIUS

Categories: Infantil (sense alcohol) i Senior

Organitza: Penya El Rot

• CORRE LA PALLA

Obert a tothom

Organitza: Penya Despetafarro

Lloc: Pavelló municipal

Hora: 22.30

Preu: 6 € (Entrada gratuïta per majors de 65 anys)

ESPECTACLE

DE DANSA IRLANDESA

Amb l'espectacle: AN DULRA

(Through the elements)

Amb un fil conductor que gira al voltant dels 4 elements, combina l'espectacular tap dancing irlandès i el ball modern (jazz, claqué, body percussion) amb la música en viu, en una explosió de so, llum i color.

I si les autoritats autonòmiques

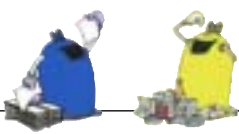
ho permeten...

Lloc: Camp municipal de futbol

Hora: 00.30

CASTELL DE FOCS - FI DE FESTA

Us hi esperem l'any vinent!



Aire acondicionat

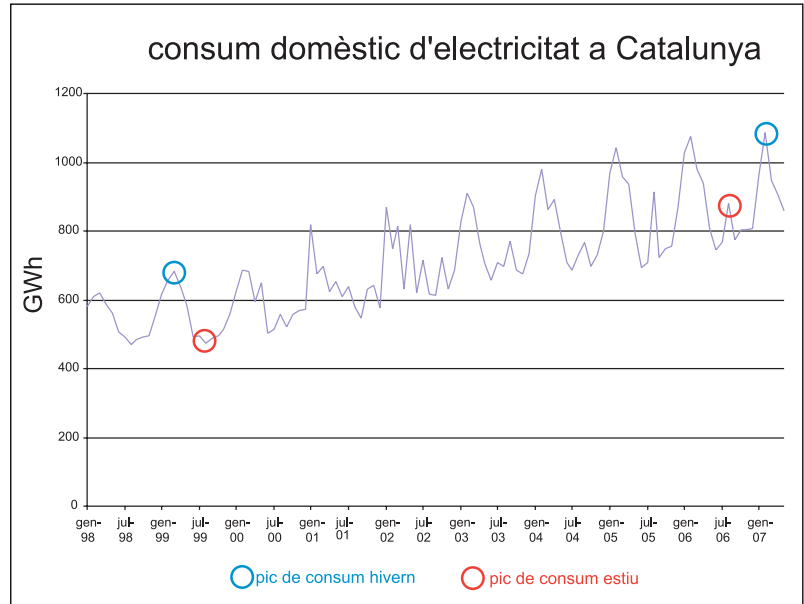
No baixis del 25

Malgrat que a la Catalunya mediterrània només una o dues setmanes l'any tenim temperatures realment elevades cada cop hi ha més persones que opten per instal·lar-se aire condicionat. De fet, si mirem el consum elèctric domèstic dels darrers deu anys veurem com cada cop més hi ha un pic de consum als mesos d'estiu que correspon a l'aire condicionat. Així, si l'any 1998 l'agost va ser el mes de l'any amb menys consum elèctric –amb un consum de 469 Gwh– el 2006 l'agost va ser el segon mes amb més consum elèctric amb 879 Gwh, un increment del 90% en només vuit anys!!

Si estem pensant a instal·lar aire condicionat a casa cal tenir en compte la factura ecològica, ja que un refredament del clima de casa nostra comporta un escalfament global. De fet, el consum elèctric per a refrigeració a tot Catalunya l'any 2005 va suposar més del doble de l'electricitat que va produir la central de carbó de Cercs, al Berguedà, aquest mateix any. Però l'aire condicionat no només té impacte pel consum energètic que suposa; el gas refrigerant, l'HFC, que es va utilitzar per substituir els CFCs que destruïen la capa d'ozó és un gas d'efecte hivernacle i està inclòs al protocol de Kyoto.

I com podem fer front a la calor sense aire condicionat?

En el cas que visqueu en una casa heu de tenir en compte que un bon aïllament, especialment de la teulada o terrat permet reduir l'entrada de calor a l'estiu i la sortida a l'hivern, disminuint les despeses de calefacció i refrigeració en un 25-35%. També aspectes com el color de la façana –el blanc reflecteix la calor– o la presència d'elements de protecció com tendals, persianes, ràfecs... eviten l'entrada de calor alhora que permeten la circulació d'aire. Per facilitar la circulació de l'aire, també és interessant disposar de ventiladors, que permeten disminuir entre tres i cinc graus la sensació tèrmica; suficient en la majoria de casos.



Finalment, si malgrat tot creieu que necessiteu l'aire condicionat cal que tingueu en compte alguns aspectes:

- Eficiència energètica: els aparells de classe energètica A permeten estalviar més del 50% d'energia respecte els de classes més baixes.
- Tecnologia inverter DC: són més eficients que els que no disposen d'aquesta tecnologia.
- Ajustar la temperatura entre 24 i 26 graus: és més que suficient per garantir el confort. En qualsevol cas mai hi ha d'haver més de deu graus de diferència entre l'exterior i l'interior.

Però també disposeu d'alternatives ecològiques com és l'anomenat "fred solar" que es basa en l'ús de l'escalfor del sol per refrigerar. Contradictori? No! Podeu consultar a empreses d'energia solar i us informaran d'aquestes tecnologies. D'altra banda, també podríeu considerar instal·lar plaques solars fotovoltaïques per produir l'electricitat que necessitareu pel vostre aire condicionat.

CEPA

La lluita contra el calor i contra el fred

Des que la humanitat viu en cases les ha dotat de sistemes per garantir una temperatura confortable al llarg de l'any. A l'hivern la cosa ha estat relativament senzilla: llars de foc, estufes, cortines i parets gruixudes i finestres petites a les masies del Pirineu. A l'estiu, o a zones més caloroses, també hi han hagut sistemes per refrigerar l'interior de les vivendes: pensem en els emblanquinaments amb calç del pobles costaners mediterranis, en els patis interiors amb bassa o font de les cases romanes i àrabs, en els rafals emparrats de les terres de l'Ebre, les cortines de tires que deixen passar l'aire... tots ells són el

que s'anomenen sistemes passius de refrigeració, és a dir, eviten l'entrada de calor o en faciliten la sortida però sempre sense gastar energia. La raó era senzilla: no es coneixia cap manera d'aconseguir fred. Aquesta situació va canviar a principis del segle XIX, quan Michael Faraday va descobrir que l'evaporació d'amoní prèviament comprimit refredava l'ambient. El 1851, el doctor John Gorrie va patentar una màquina per a fabricar gel artificialment, encara que l'objectiu no era el gel en si sinó poder refredar les habitacions dels malalts de malària. A partir d'aquesta primera màquina, es van començar a desen-

volupar diferents aparells que no van acabar d'implantar-se massivament fins després de la segona guerra mundial als EEUU.

A Catalunya no és fins dècades més tard que no es comencen a instal·lar sistemes d'aire condicionat: primer a grans magatzems, després a oficines i, finalment, des de fa una dècada, a domicilis. Si aquest creixement de la refrigeració el sumem al de la calefacció ens trobem amb la situació actual en que la climatització ja representa el 47% del consum energètic domèstic i el 40% en el sector serveis, segons dades de l'Institut Català de l'Energia.



Un estiu amb calor, un estiu amb salut

Ja ens trobem a ple estiu i les temperatures s'elevaran presumiblement fins els 30 graus o més. Les temperatures extremes i l'excés de calor produeixen una pèrdua de líquids i de sals minerals (clor, potassi, sodi, etc...) necessaris per l'organisme. Aquest fet pot agreujar una malaltia crònica o provocar deshidratació i esgotament. Si l'exposició a temperatures tan elevades es perllonga, es pot patir un cop de calor que és una situació que pot acabar sent greu.

SIMPTOMES FREQUENTS

Hi ha alguns símptomes que ens poden alertar que algú està patint un cop de calor: temperatura molt alta, mal de cap, nàusees, set intensa, convulsions, somnolència o pèrdua de coneixement. Davant d'aquests símptomes traslladeu la persona a un indret, més fresc, doneu-li aigua, mulleu-la i venteu-la i aviseu urgentment als serveis sanitaris (061).

GRUPS DE RISC

- Gent més gran de 75 anys
- Persones amb discapacitats físiques o psíquiques i limitacions de mobilitat o autocura
- Persones que realitzen una activitat física important
- Nadons
- Persones amb hipertensió arterial, diabetis, malalties cardiorespiratòries i hepàtiques, Parkinson, Alzheimer, obesitat o altres malalties cròniques.
- Persones que prenen una medicació especial (tranquil·lizants, antidepressius, psicotròpics o diürètics)

PREVENIR MILLOR QUE CURAR

1) Protegiu-vos del sol i el calor:

A casa controleu la temperatura. Durant les hores de sol, tan-

queu les persianes de les finestres on toca. Obriu les finestres de casa durant la nit, per refrescar-la. Estigueu-vos a les estances més fresques. Recorreu a algun tipus de climatització (ventiladors, aire condicionat) per refrescar l'ambient. Si no teniu aire condicionat, mireu de passar com a mínim dues hores al dia a llocs climatitzats. Preneu dutxes fresques de manera freqüent.

Al carrer eviteu el sol directe. Porteu una gorra o un barret. Utilitzeu roba lleugera (com la de cotó), de colors clars i que no sigui ajustada. Procureu caminar per l'ombra, estar sota un para-sol quan sigueu a la platja i descansau en llocs frescos del carrer o en espais tancats que estiguin climatitzats. Porteu aigua i beveu-ne sovint. Mulleu-vos una mica la cara i fins i tot la roba. Vigileu els trajectes amb cotxe durant les hores de més sol i no deixeu els infants amb les finestres tancades.

2) Limiteu l'activitat física a les hores de més calor:

Eviteu sortir a les hores del migdia, que és quan fa més calor. Reduïu les activitats intenses

3) Beveu força i vigileu l'alimentació:

Beveu aigua i suc de fruita tant com pugueu, fins i tot, sense tenir set. No pregueu begudes alcohòliques. Eviteu menjar molt calents i els que aporten moltes calories.

PODEU DEMANAR MÉS INFORMACIÓ

Informeu-vos dels horaris dels centres d'atenció primària que teniu més a prop, tant del vostre municipi com del lloc on aneu de vacances.

Horari del Dispensari del Papiol:

Durant les 24 hores del dia podeu trucar al número de "Sanitat Respon" 902 111 444 on us atendran indicant-vos els centres sanitaris oberts i on també us poden donar consells de salut.

Seguiu les prediccions meteorològiques que us puguin anticipar els dies més calorosos. <http://www.meteocat.com>

Buscar feina... més fàcil

La Borsa de Treball de l'Ajuntament de Papiol forma part de la Xarxa de Serveis Locals d'Ocupació de la comarca. Es una Borsa de Treball conjunta de tots els municipis de les rodalies. Aixó comporta que l'usuari de la Borsa de Treball de l'Ajuntament del Papiol tindrà accés a les ofertes que es publiquin a les Borses de Molins de Rei, Pallejà, Vallirana, San Vicenç dels Horts, Sant Boi, Rubí, Sant Cugat... i d'altres municipis propers o d'arreu de Catalunya. La Xarxa de Serveis Locals d'Ocupació de Barcelona està formada per 165 Serveis Locals d'Ocupació amb un abast territorial de més de 200 municipis.

A partir d'ara es pot accedir a les ofertes de feina directament des de la pàgina web de l'Ajuntament del Papiol www.elpapiol.es, en l'apartat de DESTACATS clicant al link de busqueda d'ofertes podrem saber quins lloc de treball son els demandats.

Si estàs buscant feina, podràs consultar en aquesta pàgina web les ofertes de treball gestionades als Serveis Locals d'Ocupació (ordenades per comarca/municipi i per família professional) i presentar la teva candidatura on-line. Per aixó es necessari estar inscrit a la Borsa de Treball del municipi. També, si la teva empresa tens llocs de treball vacants, a la mateixa Borsa de Treball t'ajudaran a definir les característiques i el perfil professional i a trobar treballadors i treballadores per cobrir aquests llocs de treball.

Per inscriure's a la Borsa de Treball del Papiol, només s'ha de concertar una entrevista demanant hora a la Oficina d'Atenció al Ciutadà. Per connectar-se a internet:

<http://www.diba.cat/slo/ofertes1.asp>

http://www.diba.cat/slo/ofertes_v.asp?codicom=0&codimun=0&tsa_codi=39310&otr_id=137776



La batalla contra el Mosquit Tigre continua

L'Ajuntament ha contractat a una agent preventiu que al llarg dels mesos de juliol, agost i setembre informarà als ciutadans, porta a porta, sobre com combatre el Mosquit Tigre. Aquest estiu ja s'ha detectat la seva presència a la zona del Baix Llobregat. La seva expansió posa en alerta el nostre municipi, on també s'han detectat la seva presència. La picada del Mosquit Tigre (*Aedes albopictus*) és més dolorosa que la dels mosquits comuns, provoca inflamació de l'àrea on el mosquit ha picat i les molèsties duren algun dies.

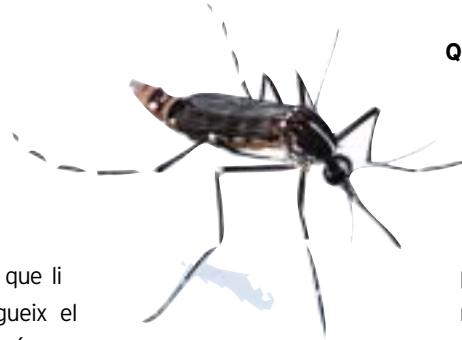
El més important perquè el mosquit tigre no es reproduïxi amb facilitat és el d'evitar tenir a casa aigua estancada, que es on solen criar les seves larves.

El seu millor aliment

El mosquit Tigre es de color negre, amb taques blanques y una línia també de color

blanc que li ressegueix el tòrax. És una

espècie asiàtica que va aparèixer per primera vegada al continent europeu a principis dels anys 80. Es va anar estenent poc a poc fins arribar a l'estat espanyol l'any 2004, on es va detectar el primer exemplar a Sant Cugat del Vallès. És la femella del Mosquit Tigre la que pica. Aprofita la sang que xucla per a alimentar-se en el moment en el que necessita ser més forta: el de la reproducció. Cada femella pot pondre fins a 80 ous de futurs mosquit tigre.



Què poden fer els ciutadans

Existeixen diferents mesures que els ciutadans poden fer per evitar que el Mosquit Tigre pugui reproduir-se. El Mosquit Tigre necessita aigua per a que les seves larves es desenvolupin, per tant, tallar aquesta possibilitat és la millor manera d'eradicar aquest animal.

Els ciutadans han de buscar recipients, pots, objectes abandonats, des-aigües, petites cisternes, plats o cendrers a l'exterior de casa seva que puguin contenir aigua dins. Un cop trobats, cal treure'n l'aigua, tant si sembla que hi ha larves com si no. Basta amb buidar-los al terra o la gespa: les larves moriran ràpidament. Després, cal fer que no es puguin tornar a inundar. Quasi sempre, és suficient amb posar els recipients de cap per avall.

Preguntes i respostes

Per què és tan molest el mosquit tigre?

Perquè ens pica sempre que pot, i viu molt a prop nostre ja que ha nascut en la nostra casa, de forma que la molèstia pot arribar a ser molt intensa.

Com és que els mosquits piquen unes persones, més que les altres?

Els mosquits es guien sobretot per les olors. S'està investigant quins són els compostos emesos per la pell que poden resultar atractius, i com poden variar entre persones. Tanmateix, també passa que algunes persones creuen que no els piquen, però la realitat és que són picats com els altres, però no se n'adonen, ja que no hi fan reacció.

És dolorosa la picada?

Doncs no, no ho és gens i la majoria de les vegades no ens n'adonem. És la reacció posterior la que molesta. Sovint dura força dies amb picor.

Per què la reacció pot ser tan forta?

Quan els mosquits piquen injecten saliva, que és la que produeix la reacció. Si aquesta reacció és forta de vegades és perquè l'espècie és nova per nosaltres, i el nostre cos no hi està acostumat encara.

Serà sempre així?

No, es creu que els anys següents la reacció serà més baixa.

A quines parts del cos pica preferentment?

El mosquit tigre es mou preferentment vora el terra, i per tant les cames són les parts del cos més afectades.

A quines hores i llocs actua el mosquit tigre?

Pot atacar en qualsevol hora del dia, però té una marcada preferència pel crepuscle. Pot picar-nos dins de casa, però prefereix fer-ho a l'exterior.

Pot picar més d'un cop el mosquit tigre?

A diferència d'altres mosquits, l'*Aedes albopictus* pot interrompre fàcilment una picada

si és molestat; de fet, és difícil atrapar-lo a cops, fins i tot mentre pica. Això fa que aquesta femella hagi de completar el seu àpat picant en un altre punt, amb el resultat de més d'una fava.

Durant quins mesos tenen més activitat els mosquits tigre?

L'experiència italiana i la que ja s'ha obtingut a Catalunya suggereixen un període d'activitat comprès entre maig i novembre tots dos inclosos. Però és variable, ja que els insectes depenen del clima.

Com puc alleujar-me les molèsties de la picada?

Serviran els mateixos remeis casolans que amb els altres mosquits, i en darrer terme el metge o el farmacèutic us podran receptar medicaments adients en els casos en què calguin.

Pot protegir-me el dur roba clara, o d'un determinat color?

No hi ha cap evidència científica sobre protecció davant dels mosquits gràcies al color de la roba. Sí que pot ajudar, en el cas de les dones, evitar les faldilles; i en general, dur màniga llarga, i pantalons ajustats al turmell.

És veritat que el mosquit tigre pot picar a través de la roba?

Depèn del tipus de teixit. Pot travessar mitjons fins i altres teles lleugeres en contacte directe amb el cos, però no la resta de roba.

Funcionen les locions repel.lents?

Sí, els productes contrastats i comprovats científicament sobre els altres mosquits, són també eficaços contra el mosquit tigre. Són molt utilitzats els preparats que contenen la substància DEET, però n'hi ha d'altres; consulteu el vostre metge o farmacèutic. Un altra qüestió, tanmateix, és que molts repel.lents són pensats per ús esporàdic i poden causar sensibilització dèrmica, sobretot en nens. En tots els casos, sempre obtin-



drem millors resultats suprimint el problema a la seva arrel, eliminant tots els focus de cria per les larves.

Hi ha algun insecticida domèstic específic contra el mosquit tigre?

Els mateixos productes eficaços contra els altres mosquits ho seran també sobre el mosquit tigre. Tanmateix, quasi tots estan dissenyats per interiors, i la problemàtica del mosquit tigre és més pròpia d'exteriors. Sempre obtindrem millors resultats suprimint el problema a la seva arrel, eliminant tots els focus de cria per les larves.

Puc utilitzar amb confiança els aparells d'ultra-sons?

Aquests aparells no funcionen contra mosquits. No existeixen evidències científiques que els recolzin, i el seu pretès principi de funcionament és totalment incorrecte.

Què puc fer a l'interior de casa per evitar les picades?

Posar teles mosquiteres en les finestres pot ajudar. També podem utilitzar els dispensadors endollables d'insecticides, mantenint les finestres obertes. Consulteu la secció corresponent. Tanmateix, en tots els casos, sempre obtindrem millors resultats suprimint el problema a la seva arrel, eliminant tots els focus de cria de les larves.



Festa final de temporada de l'Esport Base del Papiol



Aquest any, l'entitat de l'Esport Base ha volgut acomiadar la temporada de forma innovadora i diferent als altres anys fent un final de temporada més espectacular.

Amb els nens i nens d'iniciació esportiva, un total de 35 i 5 monitors, vam visitar el parc zoològic de Barcelona i amb els mes grans, un total de 120 i 25 monitors, Port Aventura.

La sortida al zoològic va ser tant educativa com entretinguda. Els nens i nenes van completar unes fitxes amb informació de diferents animals que vam veure al llarg de la visita i també va haver-hi temps per l'esbarjo que vam amenitzar amb un aperitiu amb begudes i patates per a tots i totes. Durant la sortida vam entregar les notes finals de la temporada, completant d'aquesta manera una sortida rica en el pla educatiu, social i esportiu.

El cas de Port Aventura és encara més especial ja que van anar la resta dels nens i nenes dels equips de l'entitat, des de benjamins a juvenils que van sumar un total de 120 nens i nenes. Encara que va

tindre un caire més divertit i festiu també va resultar una sortida molt satisfactòria per l'entitat. Ambdues iniciatives, obertes també als pares i mares que van voler, van resultar un èxit tant en participació, desenvolupament, esbarjo i recreació. Complim així els objectius fixats de fer un final de temporada molt especial.

Volem agrair als pares, mares i familiars la predisposició, ajuda i comprensió durant tota la temporada indicant-los que des del setembre vinent treballarem per polir els punts febles i reforçar els punts forts per tal d'assegurar la continuïtat del bon nivell educatiu i esportiu de l'entitat. Posem punt i final a una temporada que continua el ritme de creixement de l'entitat en la consecució d'objectius sobretot amb la nostra màxima: Educar mitjançant l'esport oferint programes esportius en edat escolar d'alta qualitat pels nens i nenes del Papiol.

Teniu més informació i fotos a la pàgina web de l'entitat: www.esportbasedelpapiol.com.



Imatges de les sortides dels nens i nenes de l'Esport Base

El Barça fitxa cinc nens del Papiol pel Handbol i el Futbol

Per segon any consecutiu la secció de handbol del Barça ha arribat a un acord amb l'entitat Esport Base del Papiol per endur-se a 4 nens de prova a l'equip cadet de handbol del F.C Barcelona. Aquests 4 nens: Marc Soto, Carlos Elena, Carlos Aguilar i Andrés Fernández, han començat a entrenar amb el que podrà ser el seu equip la temporada que vinent. A la secció de futbol també estem d'enhonorabona perquè el jugador benjamí Arnau Viñeglas després de fer unes proves, també jugarà la temporada vinent als alevins del Barça.

Aquests esdeveniments posen de manifest la bona relació que hi ha entre les dues entitats. A més a més de la il·lusió



Arnau Viñeglas (Futbol); Carlos Elena, Marc Soto, Andrés Fernández, Carlos Aguilar (Handbol)

que comporta aquesta notícia per a nens i familiars, hem de sumar la satisfacció de comprovar el bon treball educatiu i esportiu que l'entitat du a terme en els equips inferiors. Totes les seccions de l'Esport Base han apostat des de fa anys per oferir programes esportius de qualitat amb els millors professionals com a monitors i entrenadors. Poc a poc van donant els seus fruits. Estem segurs de que mantenint aquest nivell no seran els últims en provar fortuna en equips d'alt nivell. Sort a tots 5 i ànims!!!!

XXV Festa de la Cirera del Papiol



L'alcalde, la regidora de Festes i el President de l'Associació de Pagesos inauguren la Festa

Els passats dies 2 i 3 de juny al Papiol va celebrar la 25^a edició de la Festa de la Cirera, una de les trobades més emblemàtiques del poble.

La cita, que per segon any consecutiu anava acompanyada del Mercat Medieval, va ser un èxit de participació i públic. Tant els papiolencs i papiolenques com els visitants dels pobles veïns van gaudir del passeig pel nucli antic del poble on s'hi van disposar diferents parades ambientades en l'Edat Mitjana amb articles pels més menuts o diferents mostres gastronòmiques.

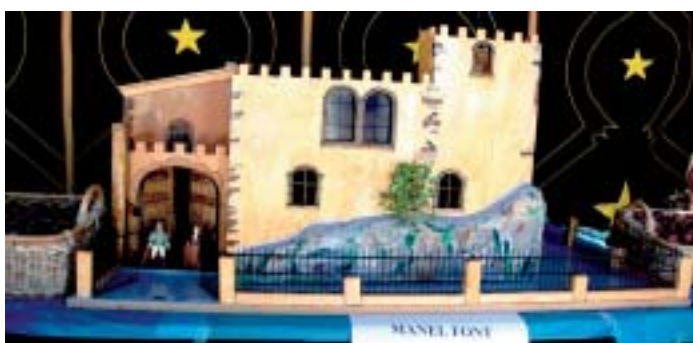
El programa dels actes que van tenir lloc al llarg del cap de setmana va reunir als amants del Tir amb Arc; als papiolencs que més han participat en la recollida selectiva per a la Deixalleria (que van ser premiats); als alumnes de l'Escola de Música Miquel Pongiluppi, protagonistes del concert de cordes fregades a l'església del poble; als amants de la sardana, que van ballar al ritme que marcava la Cobla Sitgetana i, en especial, als pagesos del Papiol, que amb el seu esmorzar popular i la mostra de cireres van continuar abanderant aquests emblemàtics dies de festa.



Samarreta commemorativa del XXV aniversari



Una teixidora medieval dins el nucli antic



La maqueta del castell va sorprendre entre les cireres



Les espases i els escuts aquest cop amb l'emblema del Papiol



Les cireres i el vi aplegats a la mateixa família



La música i fanfàrria medieval al nucli antic



El Rossinyol del Japó s'extén per Catalunya

Aquest ocell exòtic que en un començament ocupava només la serra de Collserola, actualment ha estès el seu territori i es reproduïx també a la serralada de Marina, i se'l localitza per primera vegada en observacions fetes per l'autor al quadrant utm DF18 ja fora dels parcs.

El Rossinyol del Japó (*Leiothrix lutea*), ocell de d'origen Xinès que va ser localitzat per primera vegada a la serra de Collserola a començaments dels anys 90 trobant-hi les condicions necessàries per a la seva subsistència i posterior reproducció. Tot i tenir Collserola i voltants un variat mosaic de cobertura vegetal depenent de si es troba als solells o a les obagues, aquesta espècie ens demostrà després del seguiment efectuat per l'autor entre els anys 1999-2003 (Furquet.C de Bat a Bat 20:13) i en l'actualitat, que aquesta espècie és eminentment forestal, ocupant sobretot els alzinars i els boscos mixtes d'alzinar i pi blanc en un percentatge molt alt de preferència pels situats a les obagues, i menys sovint als solells.



Actualment aquesta espècie en expansió s'ha estès cap a la serralada de Marina seguint el corredor biològic vegetal que fa de nexa d'unió entre Collserola i Marina, recordem que aquest ocell ha estat observat també en parcs urbans molt a prop d'aquest corredor i en jardins grans de cases particulars situats als voltants d'aquestes serres. Actualment en data 26-2-07 puc constatar una nova ubicació de l'espècie, per primera vegada fora dels parcs a Catalunya, en la UTM DF 18 on s'observaren 7 ex dels quals hi ha document gràfic,(C. Furquet&Rosa de Dios). A St. Fost de Capsentelles i Matorelles, aquest ocell es va localitzar recentment, (desembre de 2003, es varen anellar 17 exs, Garcia E.) i posteriorment s'hi ha anant fent un seguiment per determinar-ne els costums i si l'espècie es reproduïx a la zona. De moment i en línies generals, ja s'han extret algunes conclusions:

- La reproducció de la espècie és segura a la zona (s'han capturat per anellament científic femelles amb placa incobatriu al juliol de 2006).

- Que els boscos de la serralada en aquesta zona, son molt més joves i per tant el mantell vegetal és de menys alçada que el de Collserola, sobretot en els solells i esdevé mes tapat i cobert, cosa que facilita molt més l'abundància de menjar a l'abast i de protecció i per tant ajuda a l'establiment definitiu de l'espècie.

- La presència d'aigua en les zones (rieres, fonts...) que per aquest ocell és bàsic, ja que no acostuma a trobar-se en ambients semblants si hi falta aquest element.

- Degut a la peculiar vegetació (baixa i tancada) l'espècie s'ha adaptat força bé a les zones de solells.

- Aquest ocell no mostra cap actitud agressiva envers altres espècies autòctones (no hi ha cap document gràfic fidel que ho acrediti), i pel que fa a l'aliment la competència és mínima degut al nínxol tant concret que ocupa i a la seva variada dieta.

- Aquesta espècie del tot forestal a Catalunya, tot i ser sedentària en els llocs on han nascut, raó per la qual no acaben mai del tot de sortir dels mateixos si no es seguint corredors naturals, efectua a l'hivern moviments de dispersió i desplaçaments importants de la zona habitual, (no altitudinals), però amb una més que probable filopàtria.

Després d'aquestes breus conclusions, que no son més que petits esborranys d'un seguiment i estudi mes ampli, podem afirmar avui dia que *Leiothrix lutea* es troba actualment en dos parcs forestals a Catalunya on esdevé establert així com fora d'ells, en la zona del Baix Llobregat ja a prop del Serrat del vent.

Carles Furquet Morales.

Anellador de l'Institut Català d'Ornitologia i del Grup de Natura del Vallès.

44 anys, fa deu anys que viu al Papiol.

Escrit de l'AECP - Àrea Setmana Cultural



El passat mes d'abril vàrem celebrar la 29 edició de la Setmana Cultural del Papiol, amb d'actes tot tipus: poesia, dansa, esports, teatre, màgia, música, conferències, jocs, xocolatades, etc. Hi va haver espectacles i activitats per a petits i grans. Cal destacar però, per la seva qualitat, el pregó espectacle dut a terme pel Mag Lari.

També volem fer una especial menció a la Fira de la Solidaritat, Diversitat i Sostenibilitat, amb actuacions musicals, jocs alternatius i tradicionals per infants, exhibició de dansa, castellers, tallers, xerrades, passes de documentals i un dinar de germanor. La valoració que nosaltres en fem és positiva i l'èxit de participació ens anima a començar ja a treballar per la propera edició.

El proper any, celebrarem la trentena edició de Setmana Cultural. Pensem que és una data prou assenyalada per fer-ne una bona celebració. Des d'aquí us volem animar a participar-hi i col·laborà en la preparació de la pròxima Setmana Cultural. També ens agradaria contactar amb totes les persones que en un moment o altre han participat en l'organització de Setmana Cultural al llarg d'aquest 30 anys.

Contacte: setmanaculturalpapiol@yahoo.es

Per acabar, donar-vos les gràcies a tots i totes, organitzadors, col·laboradors, empreses, entitats, ajuntament, etc que d'una manera o altre hi heu participat, i sobretot a tots el vilatans i vilatanes del poble per la vostra assistència.



La Flama del Canigó al Papiol



La Flama del Canigó va arribar al Papiol el passat dia 23 de juny per a encendre la foguera de Sant Joan del nostre poble. Com al Papiol el nucli urbà es troba a menys de 500 metres de zona forestal no es poden fer fogueres per Sant Joan, però de forma simbòlica la flama va encendre un petit foc encabint dins d'un barril.

L'Alcalde del Papiol, Albert Vilà, va fer el discurs de benvinguda de la Flama agraïnt a l'Esport Base del Papiol i a la associació

Empenta Cultural la seva dedicació perquè un any més es pogués celebrar aquesta festa al poble.

La festivitat de Sant Joan es considera la Festa més important dels Països Catalans, ja que se celebra amb la mateixa intensitat a totes les terres on es parla català. La Flama del Canigó arriba del cim d'aquesta muntanya on cada any s'encén un gran foc que alimenta diferents flames que s'utilitzen per encendre les fogueres de Sant Joan d'arreu del país.

Parlament de l'Alcalde Albert Vilà

Benvinguda a la Flama del Canigó

Bon vespre a tots, Ens reunim al pati de les antigues escoles tots plegats, per rebre la Flama del Canigó: un signe d'unió, d'amor i de pau per a tots aquells que estimem Catalunya.

Com marca la tradició, el passat cap de setmana va tenir lloc l'aplec del Canigó al peu del cim d'aquesta emblemàtica muntanya catalana. Els feixos de llenya portats d'arreu dels Països Catalans van ser carregats fins al cim pels participants a la trobada, que van pujar els seus quasi 2.800 metres d'alçada.

Aquests feixos són els que avui cremaran a dalt del Canigó. I la flama que els ha encès aquest matí és la mateixa que des de trenc d'alba s'ha dut per arreu del país. D'aquesta manera tots els pobles i ciutats dels Països Catalans encenen les fogueres de Sant Joan amb la flama del Canigó. Tots amb la mateixa flama. Vull donar les gràcies a la gent d'Empenta Cultural del Papiol i de l'Esport Base per fer possible que un altre any arribi la Flama al nostre poble.

Amb aquesta flama hem encès la nostra petita foguera de Sant Joan. Com tots sabeu, al Papiol, el centre urbà és a menys de 500 metres de zona forestal. Tenim la gran sort de viure en un municipi verd, però hem d'aprendre a conviure amb la petita desgracia que per Sant Joan no podem llençar grans coets i ens hem de conformar amb aquesta mini foguera.

Crec però, que encara que petita, amb aquest foguera de Sant Joan el nostre poble del Papiol queda connectat amb les mils de fogueres que cremen aquesta nit arreu dels Països Catalans en una de les festes més celebrades de l'any.

De fet, l'única festa que se celebra amb la mateixa passió des de la Catalunya Nord fins al Pedreguer, des de la Franja fins l'Alguer. Per aquesta raó molts la considerem la festa nacional dels Països Catalans.



No sé si coneixeu el poema "El Canigó" de Jacint Verdaguer, una de les raons que van impulsar a uns joves de la Cata-

lunya Nord a començar la tradició de fer cremar la primera flama precisament al peu del cim d'aquesta muntanya del Pirineus.

Molts l'hem estudiat a l'escola; sabem que es una obra extensa, d'un dels poetes més emblemàtics de la Renaixença, i que situa el nucli de la seva història èpica en el moment de l'inici de la Reconquesta cristiana vers als musulmans.

Per sort avui en dia els nostres problemes són uns altres.

Si alguna cosa hem de reconquerir els governants del poble són els cors de la nostra gent.

Hem d'implicar-los de nou en el projecte il·lusionant de fer més grans i millors els nostres pobles i el nostre país: estimular-los i



ajudar-los a tirar endavant els seus projectes personals; compensar les desigualtats i oferir a tots els ciutadans i ciutadanes les mateixes oportunitats per a desenvolupar-se.

Hem de tornar a il·lusionar a la nostra gent: fomentant la participació, el diàleg, la convivència, buscant fórmules perquè enlloc d'apartar-se de la política s'hi acostin amb ganes de dir la seva. Entre aquesta nit i demà Sant

Joan, els catalans celebrem la festa del sol·liciti d'estiu: el dia més llarg de l'any, la nit més curta i encendrem per tot arreu fogueres com aquesta que, diuen, allunyen dimonis, malalties i desgràcies.

Tot i que al Papiol tinguem un foc petit, aquesta serà una nit de festa gran. Mengem coca, bevem cava i ballem tots plegats

Visca Catalunya i Visca EL PAPIOL !!!!!



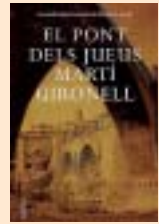
EL CONTE NÚMERO TRETZE Autor: DIANE SETTERFIELD Editorial: EMPURIES

El conte número tretze és una esplèndida novel·la que beu de Jane Austen, les germanes Brönte i Daphne du Maurier i narra la relació entre dues dones atrapades pel seu misteriós i terrorífic passat. Margaret Lea és una jove tímida i insegura, filla d'un llibreter de vell de Londres, que un bon dia rep una carta que capgirarà la seva gris i solitària existència. Vida Winter, una de les escriptores més importants d'Anglaterra, ara greument malalta, ha decidit explicar per primera vegada la seva vida, fins aleshores del tot secreta, i l'ha escollida a ella després de llegir una biografia que va escriure sobre uns germans bessons. Margaret viatjarà a Yorkshire i s'instal·larà a casa de la vella autora, un casalot fosc i mig en runes, encantat, i de mica en mica anirà descobrint els terribles secrets que s'amaguen entre aquelles quatre parets. La descoberta de fets tan terribles l'ajudarà també a anar comprenent els misteris que minen la seva pròpia vida.

Llibres de viatges

Venècia
Floència
Praga

Llistat de novetats del Centre de Lectura



Autor	Títol	Autor	Títol
Eduard Estivill.....	Recetas para dormir bien	Gunter Grass.....	Tot pelant la ceba
Montserrat Rico.....	La abadia profanada	Asha Miró.....	Rastros de sándalo
Donna Leon.....	Deixeu estar als nens	Martí Gironell.....	El pont dels jueus
Jorge Molist.....	La reina ocultia	Roberto Saviano.....	Gomorra: un viaje al imperio económico y al sueño de poder de la camorra
Paul Auster.....	Viaje por el Scriptorium	Maram al-Masri.....	Recettes faciles pour les femmes
Diane Setterfield.....	El conte numero tretze	Fatima Oum Abdou.....	Les gateaux marrocaïns
Patricia Gabancho.....	El preu de ser catalans	Mustafa al-Misnawi.....	Cuentos de las dos orillas
Esteban Martín.....	La clau Gaudí	Ahmad Alkuwaifi.....	Hola, Nur!
Isabel-Clara Simó.....	Ídols	Nizar Kabbani.....	El libro del amor
Antonio Muñoz Molina.....	El viento de la luna		
Antonio Gala.....	El pedestal de las estatuas		
M ^a Antònia Oliver.....	Els colors del mar		
Julia Navarro.....	La sangre de los inocentes		
José Andrés.....	Vamos a cocinar		

Llibres adolescents i infantils

Joaquim Friedrich
El cas de la professora desapareguda
Tolkien J.R.R.
Narn i Chin Húrin la historia de los hijos de Hurin
Xavier Casals
Quatre pringats

Xavier Fàbregas
El misteri de Quintaforca
Ute Ehrhard
Las chicas buenas van al cielo y las malas a todas partes
Miguel Ferrer
La primera pelea

En x@rx@

>> <http://www.mhcat.net/>



Aquest és la pàgina d'Internet del Museu d'història de Catalunya. Un espai on podreu participar

de la historia del nostre país des de l'inici dels temps fins a dia d'avui. Entre a la web és un primer pas per a visitar-lo. Si no ho voleu fer presencialment, és a la ciutat de Barcelona, ho podeu fer a través de la visita virtual que presenta la mateixa web.

>> <http://www.catalunyaenminiatura.com/>



Inaugurat el Maig de 1983, "CATALUNYA EN MINIATURA" és el parc turístic i cultural en miniatura més

gran del món. Situat al poble de Torrelles de Llobregat, neix amb la voluntat d'ésser un mirall de la Catalunya monumental i permet al visitant, en poc més d'una hora i mitja, realitzar un viatge real per totes les terres de Catalunya, coneixent les seves representacions més característiques.

>> <http://blogs.ccrvti.com/elsenyorboix.php>



Per a gaudir de bones recomanacions de lectura per aquest estiu us podeu dirigir o al

Centre de Lectura del Papiol o a aquesta web del programa L'hora del lector de C33 on trobareu totes les recomanacions que han fet els seus col·laboradors al llarg de la seva primera temporada en antena.



Josep Castellà i Pérez

Una vida de pel·lícula

Josep Castellà ha tingut allò que es diu “una vida de pel·lícula”. Ara viu tranquil a la seva casa del nucli antic, amb 83 anys i una gran aventura a l'esquena, explica amb avidesa i tota mena de detalls les seves peripècies condicionades pel tumultuós i capriciós Segle XX. “Sóc, roig i català i per desgràcia em dic “Castellà” es presenta d'aquesta manera el Sr. Josep. Vaig arribar al Papiol ja fa uns anys seguint a un amic i ja m'hi vaig quedar per tota la vida. Però abans d'arribar aquí vaig ser a la presó a Estats Units, vaig desertar de l'exèrcit de Franco, em vaig escapar de França cap a Sud Amèrica i vaig viure a l'Uruguai durant molt temps fins que vaig tenir que escapar de nou a Catalunya”.



Josep Castellà a la plaçeta de l'Ajuntament

PERSONAL I INTRANSFERIBLE

- 1) **El principal tret del teu caràcter?**
Depèn del dia i de l'hora
- 2) **La qualitat que prefereixes en un home?**
Honestedat
- 3) **I en una dona?**
Totes
- 4) **Què és el que més aprecies dels teus amics?**
La convivència
- 5) **El teu principal defecte?**
Que mai faig el que realment vull
- 6) **El color que més t'agrada?**
Tots
- 7) **La flor que més t'agrada?**
Rosa
- 8) **L'animal que més t'agrada?**
Gos
- 9) **Els teus escriptors preferits?**
Karl May
- 10) **Quina música escoltes sovint?**
No escolta gaire música
- 11) **Els teus herois de ficció?**
En tenia de petit, ara ja no
- 12) **Personatges referència en la vida real?**
Un amic, en Francesc Ahicart
- 13) **El que més detestes es..?**
Donar explicacions
- 14) **Quin fet t'inspira més indulgència?**
Sóc molt indulgent
- 15) **Estat actual del teu esperit?**
Content de viure
- 16) **Quin és el teu lema?**
El món està ple de bona gent i només parlem dels malvats

Va ser als inicis de la dictadura franquista quan el Sr. Castellà es va allistar a l'exèrcit. “Era jove, no sabia de política i si volies prosperar era una bona manera. Aquella era una època en la que si no et recomanava algú no tenies res a fer.” Al cap d'uns anys trampejant pels diferents camps i quarters de l'exèrcit es va trobar amb una arenga contra el catalans d'un tinent i no ho va suportar més. “Con lo puesto, vaig veure un senyor li vaig preguntar on era França i vaig anar-hi caminant”. Allí va estar a un camp de refugiats. “El cert es que ens tractaven molt bé. Menjàvem tres cops al dia i podia parlar català pel que no entenc que hi hagi gent que es queixi de com ens van tractar als camps de refugiats francesos. El cert és que a Catalunya no podies parlar la teva llengua i per molt que treballassis no et donava per més que una barreta de pa...”

Després d'anar-se'n del camp (va mirar una guia telefònica, va apuntar el nom d'una persona a l'atzar i els va dir als caps del camp d'internament que era amic d'aquella família) va pujar a un vaixell com a polissó cap a Amèrica. Arribat a Nova York el van posar a la presó per no tenir papers i va estar sis mesos amb altres catalans i bascs en la mateixa situació fins que el van

repatriar... però cap a França. “Vaig aprendre anglès i quan ens van dir adéu ens van donar una bossa amb la roba vella i un trajo i unes sabates noves així que vaig arribar ben guapo a París”. Allí va treballar fins que va decidir anar cap a Sud Amèrica, un altre cop de Polissó. “En el primer viatge com a polissó vaig descobrir que si vas infiltrat sense bitllet el millor és amagar-te entre la multitud del passatge, passes més desapercebut i així m'ho vaig fer. Al llarg del trajecte un home em va salvar al no denunciar-me, un altre em va donar un dòlar perquè li vaig arreglar la màquina d'escriure, un que baixava a Rio de Janeiro em va regalar la seva jaqueta perquè sabia que jo anava en direcció Buenos Aires i allí feia més fred... bona gent”. Finalment va baixar a Uruguai, el que es va convertir en la seva segona pàtria.

A Uruguai va impulsar el Casal Català de Montevideo i s'hi va estar un munt d'anys treballant i vivint fins que per problemes amb la dictadura va tenir que tornar a Catalunya i finalment es va establir al Papiol on viu amb la seva dona. Però això ja forma part d'un altre etapa de la seva història... “He tingut molta sort jo -diu Castellà. El món està ple de coses bones i estem entesats en només explicar les coses dolentes”.

Transports i telèfons d'interès



Horaris RENFE

Papiol → BCN → Terrassa

Feiners		
5.07	10.03	16.03
5.40	10.33	16.33
6.16	11.03	17.03
6.28	11.33	17.33
6.45	12.03	17.58
7.06	12.33	18.28
7.28	13.03	18.58
7.36	13.28	19.28
8.07	13.58	20.36
8.36	14.28	21.14
8.58	15.03	21.58
9.33	15.33	22.40

Papiol → BCN → Terrassa

Dissabtes i festius		
5.08	10.45	18.45
6.15	11.45	19.45
7.16	12.45	20.57
7.45	13.45	21.45
8.16	14.45	22.16
8.45	15.45	22.39
9.16	16.45	
9.45	17.45	

Papiol → Martorell

Feiners		
5.47	11.46	17.47
6.05	12.16	18.16
6.55	12.46	18.47
7.31	13.16	19.16
7.43	13.46	19.46
7.55	14.16	20.01
8.16	14.46	20.31
8.46	15.16	21.01
9.17	15.46	21.31
9.46	16.16	22.10
10.16	16.46	23.42
11.16	17.16	00.23

Papiol → Martorell

Dissabtes i festius	
7.01	16.18
7.46	17.17
8.11	18.17
9.14	19.17
10.11	20.17
11.17	21.17
12.18	21.47
13.17	22.35
14.18	00.23
15.17	

Horaris Autobusos

Castellbisbal → Papiol → Barcelona

Feiners	Dissabtes	Diumenges i Festius
El Papiol	El Papiol	El Papiol
6.20	7.25	9.25
7.00 (Directe)	9.25	12.15
7.15	11.25	15.25
8.25 ⁽¹⁾	13.25	17.30
9.25	15.25	19.45
10.25	17.25 ⁽¹⁾	
11.40 ⁽¹⁾	18.25	
13.25	20.25	
14.40 ⁽²⁾		
15.25		
16.40 ⁽¹⁾		
18.25		
19.40		

SORTIDES DE BARCELONA

Feiners	Dissabtes	Diumenges i Festius
7.00 (A)	8.15 (A)	10.15 (A)
8.00 (A)	10.15 (A)	13.00 (A)
11.40 (A)	12.15 (A)	16.10 (A)
13.00 (A)	14.15 (A)	18.15 (A)
14.15 (A)	16.00 (A)	21.15
15.30 (A)	19.15 (A)	
17.00 (A)	21.15 (A)	
18.15 (A)		
19.15 (A)		
20.00 (A)		
21.10 (A)		

(A) Viatge per Autopista (2) Excepte juliol i agost
(1) Viatge només fins a Molins de Rei Agost: Horari dissabtes

Bus de l'Estació

FEINERS

SORTIDES DEL PAPIOL

6.30	10.40	15.40	20.16
6.50	11.10	16.10	20.45
7.10	11.40	16.40	21.11
7.30	12.10	17.10	21.41
7.53	12.40	17.40	22.01
8.13	13.10	18.10	22.21
8.36	13.40	18.40	
9.15	14.10	19.10	
9.35	14.40	19.35	
10.10	15.10	19.56	

DISSABTES

8.30	13.20	18.15
9.00	13.40	18.40
9.20	14.20	19.15
9.40	14.40	19.40
10.20	15.20	20.15
10.40	15.40	20.40
11.20	16.20	21.30
11.40	16.40	22.05
12.20	17.20	
12.40	17.40	

SORTIDES DE L'ESTACIÓ

6.40	10.20	14.50	19.20
7.00	10.50	15.20	19.46
7.20	11.20	15.50	20.06
7.43	11.50	16.20	20.31
8.03	12.20	16.50	21.01
8.23	12.50	17.20	21.31
8.50	13.20	17.50	21.51
9.25	13.50	18.20	22.11
9.55	14.20	18.50	
8.20	12.26	18.05	
8.45	13.05	18.26	
9.10	13.26	19.05	
9.26	14.05	19.26	
10.05	14.26	20.05	
10.26	15.05	20.26	
11.05	15.30	21.17	
11.30	16.05	21.54	
12.05	16.26		

Horaris Autobusos nocturns

Sortida de BCN- Plaça Catalunya
1,05 - 2,05 - 3,05 - 4,05

*Arribada estació de RENFE-EI Papiol
1,38 - 2,38 - 3,38 - 4,38

* Recordar al conductor que ens dirigim (si és el cas) a la part alta del Papiol

Vull trucar a ...

Ajuntament	93 673 02 20
Dispensari Municipal	93 673 15 35
CAP Molins (Consultes)	93 668 77 11
Creu Roja	93 668 10 26
Servei d'Urgències Molins	93 680 28 76
Servei d'ambulàncies-Urgències	061
Farmàcia Vilà	93 673 07 74
ESCOLA PAU VILA	93 673 00 22
Cicle Inicial	93 673 00 22
Educació Infantil	93 673 00 22
Escola Bressol El Cucut	93 673 12 79
Escola Música	93 673 08 83
Correus	93 673 02 40
Polícia Local	93 673 20 00
Mossos emergències Trànsit	088
Bombers Sant Feliu	93 666 10 80

Piscina Municipal	93 673 03 96
Pavelló d'Esports	93 673 03 77
Deixalleria	93 673 17 24
Centre de Dia Josep Tarradellas	93 673 01 90
Casal d'Avis Alexandre Figueras	93 673 16 53
Centre Municipal de Lectura	93 673 22 46
Casal de la Dona	93 673 11 95
AVARIES	
Aigües	93 342 25 41
Fecsa-Enher	900 77 00 77
MOSECA (Manteniment enllumenat públic)	900 72 43 65
Catalana de Gas	900 75 07 50
ATENCIÓ AL CLIENT Aigües	900 71 07 10
ATENCIÓ AL CLIENT Fecsa-Enher	902 50 77 50
Cementiri	93 673 05 35
Parròquia	93 673 01 21

HORARI DE LA DEIXALLERIA

De dimarts a dissabte. Els matins de 9:30 a 14:00 i les tardes de 15:00 a 18:00 els mesos d'hivern (octubre-març) i de 16:00 a 19:00 els mesos d'estiu (abril-setembre). Entre octubre i març els dissabtes a la tarda és tancada.

A més, el **quart dissabte de cada mes** de 10:00 a 14:00 hi ha una **deixalleria mòbil** a la Pl. Gaudí (La Florida) on hi podeu portar els mateixos residus que a la deixalleria fixa excepte els voluminosos (neveres, mobles, esporga...).